



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA / YEAR VII

SARAJEVO 21. 2. 2013.

BROJ / NUMBER: 06

## SUMARSTVO

### Forestry

#### PROIZVODNJA I PRODAJA ŠUMSKIH PROIZVODA U BIH PREMA ASORTIMANU U IV KVARTALU 2012

#### PRODUCTION AND SALES OF FOREST ASSORTMENTS IN BOSNIA AND HERZEGOVINA IN 4<sup>th</sup> QUARTER 2012

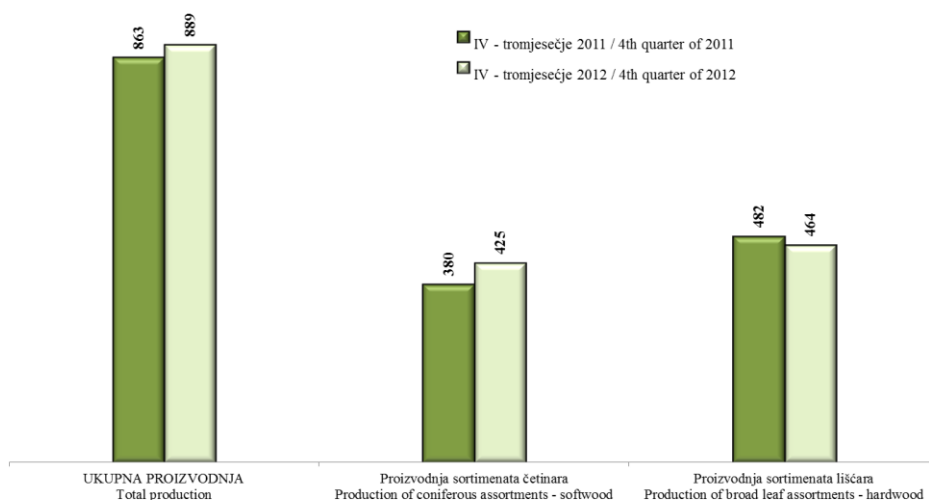
Ukupna proizvodnja šumskih sortimenata u Bosni i Hercegovini u četvrtom kvartalu 2012 god. veća je za 3,04% u odnosu na isti period 2011 god. Proizvodnja sortimenata četinarskih vrsta drveća povećana je za 11,75% dok je proizvodnja sortimenata lišćarskih vrsta manja za 3,83%. Proizvodnja trupaca četinara povećana je za 9,30% dok proizvodnja trupaca lišćara bilježi pad od 4,74%. Pad proizvodnje od 2,84% bilježi se i kod ogrijevnog drveta lišćara u odnosu na četvrti kvartal 2011 god. Najveći porast proizvodnje je kod prostornog drveta četinara od 32,40%. Najveći pad se bilježi kod proizvodnje ostalog dugog drveta četinara od 36,23% i ostalog grubo obrađenog drveta od 92,42%. Kod proizvodnje ostalog grubo obrađenog drveta radi se o malim količinama sortimenata čije variranje u proizvedenim količinama nema uticaja na promjene u ukupnoj proizvodnji šumskih proizvoda.

Total production of forest assortments in Bosnia and Herzegovina in 4<sup>th</sup> quarter of 2012 has increased for 3,04% compared to the same period in 2011. The production of coniferous (softwood) assortments is, for 11,75% higher while production of broadleaf (hardwood) assortments decreases for 3,83%. Production of coniferous logs is 9,30% higher compared to the same period in 2011 while production of broadleaf logs records decrease of 4,74%. Production decrease, of 2,84% is also recorded for broadleaf fuel wood. Highest production increase of 32,40% has coniferous cordwood. Highest reduction in production, of 36,23% and 92,42% has other coniferous long wood and other roughly worked wood respectively. Other roughly worked wood is produced in small quantities and its changes in production do not affect variations in total production of forest assortments.

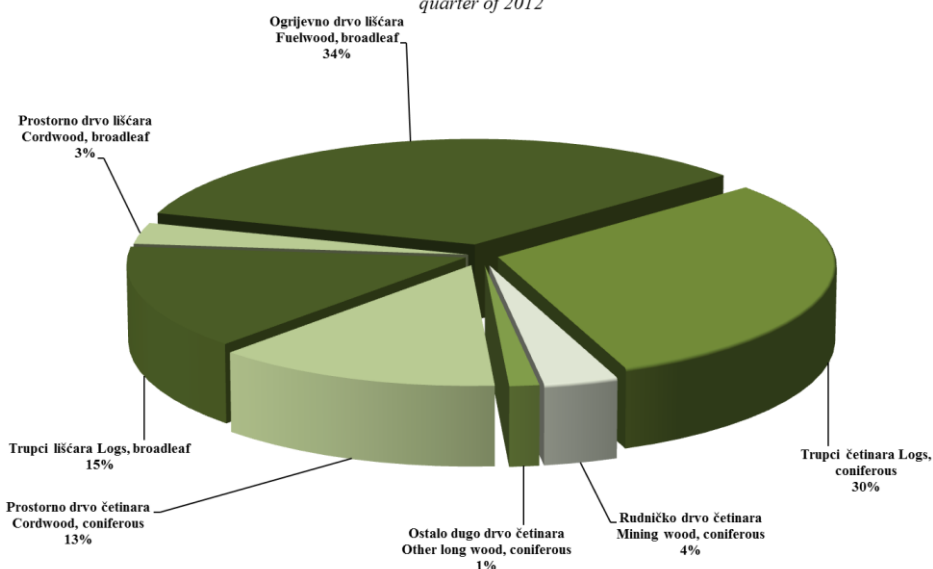
Tabela 1. PROIZVODNJA I PRODAJA ŠUMSKIH SORTIMENATA PREMA ASORTIMANU U IV TROMJESECJU 2012  
Table 1. PRODUCTION AND SALE OF FOREST ASSORTMENTS IN 4<sup>th</sup> QUARTER OF 2012

	Proizvodnja (Production)			Prodaja (Sale)			
	IV tromjesečje 4 <sup>th</sup> quarter 2011	IV tromjesečje 4 <sup>th</sup> quarter 2012	Indeksi Indicies X-XII 2012 X-XII 2011	IV tromjesečje 4 <sup>th</sup> quarter 2011	IV tromjesečje 4 <sup>th</sup> quarter 2012	Indeksi Indicies X-XII 2012 X-XII 2011	
	m <sup>3</sup>			m <sup>3</sup>			
<b>UKUPNO</b>	<b>862.740</b>	<b>888.935</b>	<b>103,04</b>	<b>894.500</b>	<b>891.014</b>	<b>99,61</b>	<b>TOTAL</b>
<b>ČETINARA</b>	<b>380.310</b>	<b>424.986</b>	<b>111,75</b>	<b>422.225</b>	<b>437.438</b>	<b>103,60</b>	<b>CONIFEROUS</b>
<b>LIŠĆARA</b>	<b>482.430</b>	<b>463.949</b>	<b>96,17</b>	<b>472.275</b>	<b>453.576</b>	<b>96,04</b>	<b>BROAD LEAF</b>
Trupci četinara	245.287	268.090	109,30	266.947	276.781	103,68	Logs, coniferous
Rudničko drvo četinara	29.302	29.807	101,72	33.546	31.543	94,03	Mining wood, coniferous
Ostalo dugo drvo četinara	18.676	11.910	63,77	22.152	12.515	56,50	Other long wood, coniferous
Prostorno drvo četinara	86.482	114.499	132,40	98.917	115.805	117,07	Cordwood, coniferous
Trupci lišćara	136.104	129.651	95,26	147.879	139.767	94,51	Logs, broadleaf
Rudničko drvo lišćara	980	753	76,84	1.019	1.017	99,80	Mining wood, broadleaf
Ostalo dugo drvo lišćara	3.028	3.357	110,87	3.667	2.957	80,64	Other long wood, broadleaf
Prostorno drvo lišćara	30.231	27.132	89,75	30.990	25.047	80,82	Cordwood, broadleaf
Ogrijevno drvo četinara	563	680	120,78	663	794	119,76	Fuelwood, coniferous
Ogrijevno drvo lišćara	311.889	303.041	97,16	288.427	284.720	98,71	Fuelwood, broadleaf
Ostalo grubo obrađeno drvo	198	15	7,58	293	68	23,21	Other wood, roughly worked

**Graf 1. Proizvodnja šumskih sortimenata u Bosni i Hercegovini u 1000 m<sup>3</sup> - IV tromjesečje 2011 i 2012 god.**  
*Production of forest assortments in Bosnia and Herzegovina in 1000 m<sup>3</sup> - 4<sup>th</sup> quarter of 2011 and 2012*



**Graf 2. Procentualno učešće pojedinih sortimenata u ukupnoj proizvodnji šumskih sortimenata u IV tromjesečju 2012 god.**  
*Percentage participation of different assortments in total production of forest assortments in 4<sup>th</sup> quarter of 2012*



#### Metodološka objašnjenja

Podaci o proizvodnji šumskih sortimenata, obrađeni u ovom saopštenju, urađeni su na osnovu rezultata obrade entitetskih zavoda za statistiku iz redovnog mjesečnog istraživanja.

Mjesečne izvještaje podnose sva preduzeća koja se bave stalnom proizvodnjom šumskih sortimenata iz šuma u državnoj svojini, bez obzira da li im je iskorištavanje šuma osnovna ili sporedna djelatnost.

Podacima je obuhvaćena samo proizvodnja šumskih sortimenata iz državnih šuma, dok šumski sortimenti proizvedeni u šumama na koje postoji pravo svojine nisu uključeni.

Iskazane količine predstavljaju neto drvenu masu sortimenata izraženu u zapreminskim metrima.

#### Notes on methodology

The data on production of forest products presented here have been prepared on a basis of data provided by entity statistical offices underlying the regular monthly survey results.

Monthly reports are provided by all companies performing their business activities in the forestry sector and permanently producing forest products.

The data presented here cover only production of forest products manufactured out of the resources from the state-owned forest. Forest products from private forests are not covered here.

The given quantities represent net volume measured in cubic meters

**Četinari** su vrste drveća iz klase golosjemenica (Gymnospermae), pretežno iz porodice Pinaceae. Ovdje spadaju autohtone, komercijalne vrste drveća kao što su jela (*Abies alba*), smrča (*Picea abies*) te bijeli (*Pinus sylvestris*) i crni bor (*Pinus nigra*). Drvo četinarara ima jednostavniju građu i u međunarodnoj klasifikaciji se, bez obzira na mehanička svojstva označava nazivom *softwood*.

**Lišćari** su vrste drveća iz klase skrivenosjemenica (Angiospermae). Ovdje spadaju autohtone, komercijalne vrste drveća lišćara kao što su: bukva (*Fagus sylvatica*), hrast kitnjak (*Quercus petraea*) te vrste plemenitih lišćara iz rodova *Fraxinus* (jasen), *Acer* (javor), *Ulmus* (brijest) i *Prunus avium* (divlja trešnja) i ostalih tvrdih i mekih lišćara. Drvo lišćara je složenije građe u odnosu na drvo četinarara i u međunarodnoj klasifikaciji se, bez obzira na mehanička svojstva označava nazivom *hardwood*.

**Trupci** su šumski drveni sortimenti odgovarajućih fizičkih i mehaničkih svojstava, namjenjeni za dalju mehaničku preradu (piljenje, rezanje ili ljuštenje).

**Jamsko drvo** obuhvata šumske drvene sortimente povoljnih fizičkih i mehaničkih svojstava čiji se prirodni oblik, dimenzije i svojstva koriste za izgradnju i održavanje jamskih kopova i rudarskih okna. Može se upotrebljavati i za krovne konstrukcije.

**Ostalo dugo drvo** obuhvata tehničko drvo čiji se prirodni oblik, dimenzije i svojstva koriste za proizvodnju TT stubova, stubova za skele, šipova, jarbola i sl.

**Prostorno drvo** obuhvata drvo lošijih tehničkih karakteristika, oblo ili cijepano koje se koristi u hemiskoj preradi za proizvodnju celuloze, drvenjače, drvene vune, tanina i sl.

**Ogrijevno drvo** je drvo namijenjeno neposredno za ogrijev ili proizvodnju drvenog uglja.

**Ostalo grubo obrađeno drvo** obuhvata sitno tehničko drvo kao što su stubovi za hmelj ili lozu, motke, kolje, štapovi, ručke, obruči, pletarski štapovi, pruće sl.

*Coniferous* are tree species from systematic class of naked-seed plants (*Gymnospermae*), mostly from *Pinaceae* tree family. Here belong domestic commercial tree species: european Fir (*Abies alba*), Spruce (*Picea abies*), Scots Pine (*Pinus sylvestris*) and European Black Pine (*Pinus nigra*). Coniferous wood is less complex in structure and in international classification, regardless its mechanical properties, it is classified as softwood

*Broad leaf* are tree species from systematic class of covered-seed plants (*Angiospermae*). Here belong domestic commercial species: Beech (*Fagus sylvatica*), Sessile Oak (*Quercus petraea*), so cold noble broad leaf trees like species from genera *Fraxinus* (Ash), *Acer* (Maple), *Ulmus* (Elm), *Prunus avium* (Wild Cherry) and hard and soft broad leaf tree species. Broad leaf wood is more complex in structure than coniferous wood and in international classification, regardless its mechanical properties, it is classified as hardwood.

*Logs* are forestry wood products with proper physical and mechanical properties, intended for further mechanical processing (sawing, slicing or peeling).

*Mining wood* include forestry wood products with proper physical and mechanical properties which natural shape, dimensions and properties are used for construction and maintenance of mining pits. It could also be used for roof constructions.

*Other long wood* include technical wood which natural shape, dimensions and properties are used for manufacture of utility poles, scaffold poles, foundation poles, masts etc.

*Cordwood* include wood of bad technical characteristics, round or split, used in chemical processing for production of chemical and mechanical pulp, wooden wool, tannin etc.

*Fuelwood* is wood intended for heating or production of charcoal.

*Other wood, roughly worked* is small technical wood like hop and vine poles, other poles, pickets, sticks, handles, wooden rims, brushwood etc.

---

**Izdaje i štampa: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,**

**Fax / Phone: +387 33 22 06 22,**

**E-mail / E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**

**Saopštenje priredili / Prepared by: Fuad Bahtanović, Boro Kovačević**

**Odgovora: Zdenko Milinović, direktor**

*Authorized: Zdenko Milinović, director*

**Štampa / Circulation: 200**

**Periodika izlaženja / Periodicity: kvartalno / quarterly**

**Podaci iz ovog saopštenja se objavljuju i na internetu**

*Data of First Release are also published on the internet.*

**Internetska stranica / Web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)**

---